



## Mot du Président de Swiss Pétanque

Nos amis valaisans sont connus pour leur accueil, leur convivialité et leur inclinaison à mettre en valeur leur canton. Ces qualités, tous les compétiteurs et compétitrices de notre sport savent les apprécier, tant les compétitions en terre valaisanne sont nombreuses et de



qualité. En tant que président de la fédération suisse, je me dois de relever d'autres qualités des dirigeants valaisans. Tant au niveau des clubs et de l'Association Cantonale Valaisane de Pétanque qu'au niveau national. Ces personnes sont fortement investies dans le développement de notre sport et son évolution; elles ne craignent pas de s'engager et elles nous offrent leur savoir-faire. Entre autres personnalités valaisannes qui s'investissent, notamment au sein du Comité Directeur de Swiss Pétanque, je citerais Jean-Marie Arlettaz, son épouse Anne, Damien Fellay et Vincent Jaggi. Ces personnes s'engagent également dans le cadre de leur association cantonale et de leurs clubs respectifs.

A l'image de cet engagement valaisan, nous devons relever l'organisation des Championnats d'Europe au mois de juin à Martigny, qui fédère tous les amoureux de la pétanque, et ces Championnats suisses de triplettes, organisés par le Club de Sion, qui verront s'affronter nos meilleurs joueurs et joueuses. Cette année 2024 sera fortement marquée par ces deux manifestations majeures en terres valaisannes.

Je remercie chaleureusement le Club de Sion, son président M. Denis Berthod, son comité et tous les bénévoles de nous faire vivre, une nouvelle fois, un grand championnat suisse. Et je n'oublie pas dans mes remerciements les partenaires et les sponsors, ainsi que les autorités locales, sans qui rien de tout cela ne serait possible.

Il me reste à souhaiter que ces championnats se déroulent sous les meilleurs auspices et que les organisateurs soient récompensés par un franc succès.

Que la pétanque soit belle et avec vous!



Swiss Pétanque Jean-Denis Willemin Président Croquis du sinistre c'est pas moi ma Valise

> Quoi qu'il arrive - nous vous aidons rapidement et simplement. mobiliere.ch

**Agence générale de Sion** Yanis Aymon Avenue du Midi 10 1950 Sion T 027 329 25 25 sion@mobiliere.ch

la **Mobilière** 

## Billet du président de Sion-Pétanque

Chers pétanqueurs, Chères pétanqueuses,

Le club de Sion-Pétanque est heureux de vous accueillir à nouveau sur le site de Tourbillon à Sion pour le Championnat suisse triplettes de pétanque.



Le comité d'organisation les membres de Sion-Pétanque ainsi que les bénévoles ont fait le maximum afin que vous emportiez un bon souvenir de ce championnat.

Je profite de ce message, pour les remercier chaleureusement.

Merci également à la commune de Sion, ainsi qu'aux sponsors et donateurs.

Que ce séjour en Valais soit une fête pour vous et vous incite à y revenir.

Vous serez toujours les bienvenus.

Vive la pétanque.

**Berthod Denis** Président du club



Tél. 027 027 321 12 00 – Place du Midi 23 - 1950 Sion

### Bienvenue à Sion!

Pour beaucoup d'entre nous, la pétanque est une activité de loisir et un moment de détente privilégié que l'on partage entre amis. Elle évoque les vacances, l'accent chantant du midi, et bien sûr le pastis — ou le fendant - que l'on trinque à l'heure de l'apéritif. Avec son climat ensoleillé et sa douceur de vivre, le Valais compte de nombreux adeptes du dimanche.



Mais au-delà des clichés, la pétanque est aussi un sport, avec ses règles, ses compétitions, ses championnes et ses champions. Nous pourrons les admirer lors des Championnats suisses de triplette, que nous avons la chance d'accueillir à nouveau à Sion cette année.

Au nom du conseil municipal, je souhaite à tous les participantes et participants et à leur entourage la plus cordiale des bienvenues dans notre belle Capitale suisse des Alpes. Le site de Tourbillon où se dérouleront les compétitions offre un coup d'œil imprenable sur nos châteaux. Que ce décor enchanteur soit une source d'inspiration et qu'il vous donne l'envie de découvrir notre ville. Et qui sait, d'y revenir bientôt.

Je remercie très chaleureusement Sion Pétanque à qui l'on doit l'organisation de cette manifestation à laquelle nous souhaitons le plus beau des succès.

**Philippe Varone** Président de Sion



Domaine du Mont d'Or



29.04.23 -> 11.11.23

7/7 Accès libre / Freier Zugang



Mémoire et Mouvement

## **PARCOURS** D'ART

L'exposition en plein air "Mémoire & Mouvement", conçue par Art Valais et son curateur Issam Rezgui, explore la mise en valeur du passé et l'interrogation de l'avenir. Elle met en scène 175 œuvres originales de plus de 30 artistes internationaux au Domaine du Mont d'Or.

Die Ausstellung "Mémoire & Mouvement", konzipiert von Art Valais und dem Kurator Issam Rezgui, erforscht die Wertschätzung der Vergangenheit und die Fragestellung der Zukunft. Sie präsentiert 175 originale Werke von über 30 internationalen Künstlern.



## Billet de la Ministre des Sports

Sion capitale au cœur du Valais est heureuse d'accueillir le Championnat suisse triplettes 2024 sous la bienveillance de la Basilique de Valère et du Château de Tourbillon et devant le stade du même nom



Avec la pétanque c'est un peu du Sud qui remonterait le Rhône pour nous montrer combien ce sport est populaire et compte de nombreux adeptes.

La ville de Sion soutient le sport d'élite mais aussi le sport pour tous, preuve en est les divers terrains de pétanque qui permettent de se retrouver afin de partager son enthousiasme et sa passion dans plusieurs lieux de notre cité, pour le plus grand bonheur des jeunes et des moins jeunes.

Durant ces deux jours de championnat je vous invite à parcourir notre vieille ville, à goûter au charme des terrasses et bien sûr à revenir découvrir la richesse de notre patrimoine.

Comme chaque année je salue l'engagement du comité du club de Sion-Pétanque et je remercie tous les bénévoles qui œuvrent à la réussite d'une telle manifestation, sans vous rien ne serait possible.

Je vous souhaite plein succès pour ce tournoi, du soleil, de la bonne humeur et de beaux moments partagés bien sûr sous un radieux soleil sédunois.

#### **Nadine Pardo**

Conseillère municipale en charge des Sports, de la Jeunesse et des Loisirs de la Ville de Sion

Garage St-Christophe Vétroz:Şàrl

Rue du Stade 4 027 346 33 33

car Pert



Rte des Ronquos 37 027 322 56 50

Administration et vente Gaspoz Jean-Yves 079 401 93 84 info@tyvalugpneus.ch

REVENDEUR YOKOHAMA

ACHAT / VENTE : VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS



## Mot du Président de L'ACVP

Le club de Pétanque de Sion a l'honneur d'organiser les Championnats Suisse en triplettes les 15 et 16 juin prochain en Valais central et plus précisément sur le site de Tourbillon à Sion.



Je tiens à féliciter et à remercier le club de Sion pétanque et tous les bénévoles pour cette organisation.

Grâce à eux cette grande manifestation sportive devrait être une fête pour la pétanque.

En espérant qu'au-delà des performances offertes par les joueuses et joueurs durant ces 2 jours, la passion du sport qui nous anime et l'amitié qui nous unit, donnent à ce championnat le succès qu'il mérite et que vous allez passer un agréable week-end dans ce beau canton qu'est le Valais.

Je vous souhaite de belles parties dans la bonne humeur et le respect de chacun et vive la pétanque.

**Stéphane Blanchet** Président de l'ACVP







FONDS DU SPORT SPORT-FONDS







Route de la Fusion 31 - 3961 VISSOIE Tél. 027 475 20 10 - 078 645 41 76 carrosseriedanniviers@bluewin.ch



Le Club des Quatre-Saisons souhaite plein succès à Sion-Pétanque pour le Championnat Suisse Triplettes. MARCHANDS DE MATÉRIAUX DU VALAIS CENTRAL









## Comité d'organisation

Président Berthod Denis

Caissière Héritier Marie Angèle

Cantine Tassoni Gary

Grillades Michellod Blaise

**Roh Dominique** 

Terrain Roh Dominique

Favre Régis

**Pannatier Michel** 

**Livret de fête** Berthod Denis

### Jury

Président Swiss Pétanque Willemin Jean-Denis

**Directeur technique Swiss Pétanque** Arlettaz Jean-Marie

Délégué ACVP Blanchet Stéphane

**Arbitre** Favre Thierry

Président du club Berthod Denis

Teneurs de table Swiss Pétanque Arlettaz Jean-Marie

Arlettaz Anne

Teneurs de table club Fellay Pierrot

Tassoni Kilian

### Arbitres

Favre Thierry ACVP Amiguet Stéphane ACVP
Fellay Damien ACVP Ciutto Lorella ACVP
Bruchez André ACVP Leuenberger Kurt AJP



Meubles Descartes SA Route du Léman 33 – 1907 Saxon Tél. +41 27 743 43 43









#### **Alexandre Lovey**

Rue du Simplon 53 1920 Martigny www.seat-valais.ch garagedunord@bluewin.ch

Tél. 027 723 20 60

Mobile 079 342 82 58

SION







### SION - SITE DE TOURBILLON

#### 15 ET 16 JUIN 2024

#### CHAMPIONNATS SUISSES DE PETANQUE TRIPLETTES

**Dames et Seniors** 

#### **SAMEDI 15 JUIN 2024**

#### Championnats de Suisse Triplettes Dames et Seniors

08 h 30 Début des jeux

**08 h 45** Pénalités / Exclusion de la compétition à 9h00 (art.32 règlement FIPJP)

 $\textbf{14 h 00} \ \, \text{Concours secondaires (perdants tes des poules)}$ 

**CANTINES - RACLETTES - BARS - GRILLADES** 







## SION CAPITALE SUISSE DES ALPES

## SION - SITE DE TOURBILLON

#### 15 ET 16 JUIN 2024

#### CHAMPIONNATS SUISSES DE PETANQUE TRIPLETTES

#### Dames et Seniors

#### **DIMANCHE 16 JUIN 2024**

- 08 h 30 Suite Championnats de Suisse Dames et Seniors
- **08 h 30** Suite du concours secondaire Dames et Seniors Exclusion de la compétition à 9 h 00 (art.32 règlement FIPJP)
- 10 h 00 Grand Prix « BCVs »

Triplettes mitigées, en poules – basée sur 16 équipes – Cumulé Fr. 600.– Inscription Fr. 30.– par équipe

10 h 00 Grand Prix « La Mobilière »

Triplettes mitigées dames, en poules – basée sur 8 équipes cumulé Fr. 300.– Inscription Fr. 45.– par équipe – y compris la complémentaire

Tenue du club obligatoire Sous contrôle de l'ACVP et de Swiss pétanque

Tous les concours du week-end sont réservés exclusivement aux licenciés·ées de Swiss pétanque

CANTINES - RACLETTES - BARS - GRILLADES





## THEYTAZ

#### **EXCURSIONS**



Rte des Charmilles 42 CH-1963 Vétroz VS



Pépinières viticoles & Travaux agricoles

+4127 565 60 25 info@multiplants.ch

+4179 625 49 86 www.multiplants.ch





#### PNEUS SERVICE BONVIN - SION

#### Yves Bonvin

Rte des Carolins 1 1950 Sion Tél. 027 203 68 88 Fax 027 203 67 15 Natel 079 470 99 11

## Godiac Multimarques

- Vente-réparations
- Centre de pré-expertise et diagnostics
- Service des scooters TELL

Pellaud Jean-Pierre et Fils Rte du Léman 62 1907 Saxon

car Pert

027 744 31 91 079 219 09 90

garage\_zodiac@yayoo.fr





Centre de vente Honda

#### **Julien Bourgeois**

Chef d'atelier

www.garagebiffiger.ch r.biffiger.atelier@bluewin.ch **Garage Biffiger SA** Route du Léman 42 1907 Saxon

Natel 079 706 48 29 Tél. 027 744 21 30 Fax 027 744 15 07



#### Les Celliers de Sion

à la rencontre du vin

Ouvert 7/7 Pizzas à l'emporter

Tél. 027 322 20 42 Fax. 027 322 20 41

Av. de france 8 - 1950 Sion

E-mail: pizzeriadelaposte@bluewin.ch

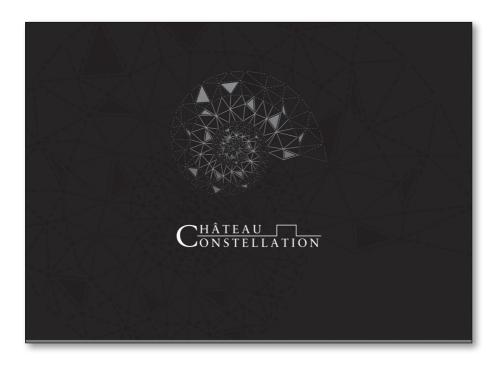


Bienvenue chez Paula et José Lopes



o27 288 13 03 info@chezcaroline.ch www.chezcaroline.ch Route de Siviez 55 1997 SIVIEZ Établissement ouvert en saison d'hiver et d'été 7 jours sur 7 de 8h à 19h

Idéal pour des événements tels que sorties d'entreprises, anniversaires, etc... Place pour environs 110 personnes à l'intérieur et 220 personnes à l'extérieur





**BOULANGERIE - PÂTISSERIE - TEA-ROOM** 

Route de Botyre 57, 1966 Ayent - Tél. 027 398 41 88

### Station Service PMJ Shop et Bar Mangiarratti Janine

Route de l'Aéroport 2 - 1950 SION





#### **FONTANNAZ IMMOBILIER**

#### **Daniel Fontannaz**

Avenue Ritz 33
1950 SION 2 NORD
Diplôme fédéral d'administrateur de biens immobiliers

usp 

valais

Tél. +41 27 323 27 88 Fax +41 27 323 34 62

Tél. +41 27 288 27 77

www.fontannaz-immobilier.ch • info@fontannaz-immobilier.ch



Chemin des Cibles 17

1997 HAUTE-NENDAZ

#### BOUCHERIE – ÉPICERIE DE SION

Route de Vissigen 44 - 1950 Sion

Tél.: 027 203 32 02 - info@delgenio.ch





Cosimo Arbace

Route de Chalais 18 3965 Chippis carrosserie.solution@hotmail.com Tél. 027 458 41 44

079 827 96 16

## Dons d'honneur

**Fr. 250.**– OIKEN

Fr. 200.-

Club de pétanque «La Liennoise » Club de pétanque «La Platrière » Favre Régis

Fr. 150.-

Pfefferlé & Cie SA

Fr. 100.-

Carrosserie Vaquin/Emery
Club de pétanque «La Boule Saviésanne »
Club de pétanque «Les Cadets»
Club de pétanque «Noble Contrée »
Danielle
Glassez Samuel, Vaudoise
Toschini-Métroz Marie-Claude
Remondeulaz Roger

Fr. 90.-

Simon Maye & Fils

Fr. 60.-

**Bruchez Yves** 

Fr. 50.-

Café-Bar «La Clef»
Café du Rallye
Camping Resto Sedunum
Chevrier Maurice
Club de pétanque «La Chablaisienne »
Carruzzo Bernard
Epicerie/Tea-Room «Le Villageois»

Favre Thierry
Fellay Damien
Gaspoz Pneus
Gessler Florence
Gex Laurent
Levasseur Philippe
RR Motors Sàrl

Fr. 30.-

Coiffure Arc-en-ciel Sonia René Squaratti R. et H.-A.

Fr. 20.-

**Berthault Didier** Borgeat Benoît **Bornet Ruth** Bruchez Dédé Brune Luce **Debons Laurent** Denis Joël Fragnière Pierre Galloni Fabienne Giroud Cédric **Giroud Didier** Holzer Christian Hugo Elisabeth Lambiel Philippe **Loquet Joffrey** Maytain A.-Marie Moix Roger Morard Hervé Onglerie Cathy Roux **Pablo** Papilloud Stéphane

# M DUBUIS ///// STÉPHANE

GYPSERIE - PEINTURE SA

SION / SAVIÈSE • 079 219 27 69



## Dons d'honneur

**Pellaud Didier** 

Putallaz André

Revaz Madeleine

Roh André

**Roh Mathias** 

Rossier Christiane

Véro et Jérôme

Vouillamoz Jérôme

Wipfli Bernard

Wipfli Claire

**WWW Sierre** 

Fr. 15.-

Les Boules

**Rey Antoine** 

Fr. 12.-

**Titanic** 

Fr. 10.-

Andenmatten Patricia

**Bovey Claude** 

Favre Claude

**Gaillard Luc** 

Gaudin Laurent

Jacquod C.

J.J. Roduit

**Pannatier Patrick** 

Silva Carlos

Vouillamoz Roger

MIGROS



INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

CÂBLAGE INFORMATIQUE

CONTRÔLE OIBT

DÉPANNAGE

**ELECTROMÉNAGER** 

027 322 62 29 rmn@bluewin.ch

Route de Savièse 11 1965 Savièse

DOMAINE

## Dean-René Germanier

BALAVAUD

## Maison F et J Galloni sA

Vins et alimentation

1907 Saxon - www.galloni.ch



TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL SERRURERIE LAURENT HÉRITIER 079 661 15 28

Vae Pla Na 40
1965 SAVIÈSE

laurent.heritier@hotmail.ch

## Banderoles

Bovier Edouard - Sion	300.–
Ciardo Franco - Grône	300
D'Uva Giulio - Sion	300
Guy Monnet & Fils SA - Riddes	300.–
Aligro - Sion	250
Banque Cler	250
Biner & Bitschnau - Sion	250
Car postal - Sion	250
Carthoblaz SA - Pont de la Morge	250
Climaval SA - Sion	250
Fauchère Tableaux Electriques - Sion	250
Honeger - Sion	250
Horeca SA - Ovronnaz	250
La Glacière - Sion	250
Neurohr - Grône	250
Pizzeria de la Poste - Sion	250
Plaschy Paysagiste - Sion	250
Raiffeisen - Sion	250
Roduit Esthétique Auto - Sion	250
Sarosa SA - Sion	250
Walco - Sion	250



@chezTassoni **f** #Tassoni\_Fils **©** 

027 322 92 38 Rue de la Bourgeoisie 20 1950 Sion

Privatisez le resto pour vos events







www.lacroixfédérale.ch

Rue du Grand-Pont 13 1950 Sion



Rue du Scex 10 1950 Sion Tél. 027 322 82 91 Fax 027 323 11 88



**BA**-chus **CHI**-noise

BA-CHI **25.**—

BOU-rguignonne
Faites votre choix
de viandes:
bœuf, dinde, poulain
et kangourou
Salade, riz ou frites
Buffet de sauces

et garnitures

**BOU 34.**—

BŒUE MARINÉ 34.-

Pour vos fêtes, anniversaires, sorties de classes, etc., dans nos salles jusqu'à 120 personnes. Demandez nos propositions de menus.



#### Garage du Levant

Guy Marguet | Rue du Levant 21 | 1963 Vetroz

tél. 027 346 33 77 mob 079 297 74 11 fax 027 346 34 20 garagedulevant@bluewin.ch



POINT RELAIS

## Boissons

Minérales	5,0 dl	3.00
Café		2.50
Bière	2,5 dl	3.00
Vin rouge - blanc - rosé	1,0 dl	3.00
Vin rouge - blanc - rosé	5,0 dl	15.00
Pastis - Ricard - Suze		3.00
Whisky		3.00
Digestifs		3.00

## Restauration

Emincé de bœuf – dessert (samedi)	18.00
Grillade + salade	12.00
Grillade + pain	10.00
Saucisse - salade	8.00
Saucisse + pain	6.00
Lasagne - dessert (dimanche)	18.00
Raclette	3.50
Sandwich	4.00
Croissants	1.50



Du mardi au samedi 11h - 14h & 18h - 22h30

Sylvie Moix Place du Midi 30 Bâtiment le Richelieu 1950 Sion – 1<sup>er</sup> étage

027 322 72 00 grilltartarehouse.ch

# Grill & Tartare HOUSE



**Vente: Jean-Charles** 

Mobile 079 628 53 53

Carrosserie: Pascal Mobile 079 735 83 43

#### Garage Carrosserie Vuistiner SA

1958 St-Léonard Tél. +41 027 203 25 31 Fax +41 027 203 72 54

garage.vuistiner@bluewin.ch





#### Conseillers communaux de Sion

VARONE Philippe, *président*BITSCHNAU Christian, *vice-président* 

**CHAPPOT Florian** 

PARDO-GILLIAND Nadine

FAUCHÈRE Cyrille

SCHMID Carole

GATTLEN Sébastien

VOLPI FOURNIER Marylène

MARCLAY Raphaël



## Remerciements

Le club de Sion pétanque remercie tous les généreux donateurs et annonceurs qui ont contribué à la réussite de ce Championnat Suisse.

Notre gratitude va également à toutes les personnes qui, de près ou de loin, par leur travail et leur engagement, ont collaboré au bon fonctionnement de cette manifestation

Un merci particulier au chef du Service des sports de la ville de Sion, au responsable et personnel de la voirie de Sion ainsi qu'au président du FC SION.

Nous prions tous les annonceurs et donateurs de bien vouloir nous excuser si des omissions ou des erreurs bien involontaires ont pu se produire dans l'édition de ce carnet de fête.

Le comité



# BOURGEOISIE DE SION

